Effects of the crisis

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss

Societies in the UK

Band (Jahr): - (1933)

Heft 611

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-692655

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

The Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Published every Friday at 23, LBONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Vol. 13—No. 611

LONDON, JULY 8, 1933.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

Telephone: CLERKENWELL 9595

6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50

'Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



HOME NEWS



(Compiled by courtesy of the following contem poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

FIVE GOOD REASONS FOR CHOOSING SWITZERLAND THIS YEAR.

First, the Alpine sun is incomparable: it is

Second, the atmosphere is invigorating and rejuvenating.

Third, the scenery of snow-capped peaks, forests, great blue lakes and clustering villages is inspiring and unspoiled.

Fourth, attractions for recreation and amusement — bathing places beside the lakes and swimming pools in the mountain resorts. Every resort has its tennis courts; there are a goodly number of very sporting, well laid out golf courses. Mountaineering and roving claims the adventurous: there is sailing and boating, and a network of motor-coach tours.

Fifth, Continental travel is always an education.

SWISS FINANCING.

To provide for the redemption of the Four and To provide for the redemption of the Four and a Half per Cent. Second Electrification Loan of the Swiss Federal Railways which falls due for redemption on 1st of August to the amount of Frs.150,000,000, the Swiss authorities have accepted an offer from the banks to take over a new loan of equivalent amount, Frs. 125,000,000 being taken firm and Frs.25,000,000 reserved for the Federal Finance Department, unless this stock is required by the issuing banks to satisfy conversion applications, in which case it will be available for them. The loan is to be of the Four per Cent type, with a currency of 10 years, and the price of issue will be 98 per cent., inclusive of Federal stamp. Federal stamp.

LOCAL.

ZURICH.

The death is reported from Zurich of M. Arthur Schoeller at the age of S1. M. Schoeller was a Partner in the well-known "Kammgarn-Spinneri Schoeller."

Dr. W. Rosenblum, a lawyer, who was under arrest for having embezzled a sum of 100,000 frs., has committed suicide by swallowing veronal. He was 49 years old.

M. Ernst Rietmann, Director of the "Neue Zürcher Zeitung" has been for 25 years on the Staff of our eminent contempory.

BERNE.

A record crowd of 50,000 spectators saw Stanley Woods, the Irish motor-cycling "ace," and recent winner of both the Junior and Senior T.T. races in the Isle of Man, successfully defend his title here in the 500ccm class of the Swiss Grand Prix.

Driving a Norton, he completed the gruelling 204 miles in 2hr. 40min. 58 1-3 sec., with an average speed of approximately 76 miles per hour.

Second came another British entrant, Percy Hunt, also driving a Norton.

In the 250ccm class the English riders were always ahead. The winner was Handley, driving an Italian Guzzi machine, who returned the fine time for the 176½ miles of 2hr. 29min. 45 1-5sec. His average speed was 70 m.p.h.

LUCERNE.

Richard Wagner's long residence at Lucerne, where some of his most famous works were either composed or finished, was commemorated on Saturday, when the old Wagner home at Tribschen, which has been purchased by the Lucerne municipality, was opened as a national museum. An official reception given by the Mayor of

Lucerne was attended by several members of the

A young man entered last Saturday the Synagogue at the Bruchstrasse in Lucerne, and damaged various articles. He was later on arrested, but found insane, he has been sent to the Asylum in St. Urban.

BASLE.

Petitioned by some 35,000 men and women, the Government of the Canton of Basle has at last vetoed the decision taken by the local Education Council according to which opening and closing prayers would — for "neutrality's sake" — no longer be allowed in the public schools of the can-

Catholics and Protestants joined forces in fighting this anti-religious move in their common interest. They demanded that prayers in school should not be forbidden but left, as at present, at the discretion of the teachers.

The success of the petition has created a deep impression throughout the country, which has fol-lowed this struggle from beginning to end with considerable interest and sympathy.

GLARUS.

Karl Burkhard, a twenty-one year old mer-chant from Horgen, was killed when ascending the Zindelspitze.

The death is reported of M. Arthur Robert-Couvreu at the age of 78. M. Robert-Couvreu was a Founder of the "Konservenfabrik Saxon" and at one time a director of the Comptoir d'Escompte de Genève. During the war he was sent on various official missions concerning the food supplies for the Swiss population.

Sir Eric Drummond, the popular British Secretary-General to the League of Nations, handed over his office, after 14 years of service, to his successor, M. J. Avenol, on Friday last.

VAUD.

Ernest Monney, a commercial apprentice, tried to climb the almost vertical side of the Rochers de Naye, when he slipped and fell down from a height of 200 meters. He was killed instantly.

FOOTBALL.

July 2nd, 1933, in Bern

CHAMPIONSHIP-FINALS.

held aloft the pennant of Swiss Football both at home and abroad and whilst there lies much satisfaction in the fact that other Swiss clubs such as F. C. Basel, Young Boys and Servette proved themselves such worthy foes, we may be sure, it is not due to any decadence on the part of the famous Zurich Club, but rather to a welcome levelling up of the best class of football in Switzer-Lord

land Never mind, les Sauterelles, and better luck

HAVE YOU.

ASKED YOURSWISS FRIENDS $BECOME\ SUBSCRIBERS$

to the

Swiss Observer?

EFFECTS OF THE CRISIS.

Telegrams: FREPRINCO. LONDON

By G. BACHMANN, PRESIDENT OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE SWISS NATIONAL BANK, AND DELEGATE TO THE WORLD ECONOMIC CONFERENCE.

The financial crisis in the summer of 1931 led to a structural change in the balance-sheets of the Swiss banks. Owing to the general atmosphere of uncertainty Swiss investments abroad were largely brought home, and this repatriation of Swiss funds was accentuated by an inflow of foreign capital, which, seeking a safe refuge, was for manifold reasons converted into Swiss francs. To avoid the sharp advance in the Swiss exchange which the heavy demand for Swiss would have caused, the National Bank was forced to accept the foreign exchange offered to it in increasing volume by private banks, and these currencies were later for the most part converted into gold.

This development brought about a marked change in the returns of the Swiss National Bank. The total of gold values (gold and gold exchange) rose within a year (end of 1930 to end of 1931) from 1.06 milliard to 2.45 milliard Swiss francs, from 1.06 milliard to 2.45 milliard Swiss francs, while during the same period notes in circulation and deposits at sight increased from 1.31 milliard to 2.57 milliards. This movement continued, but with less intensity, in 1932, the Bank's total gold values reaching in the autumn of that year the record level of 2.7 milliard Swiss francs. Gold and gold exchange cover for total sight liabilities in the same year averaged 97.38 per cent., against 90.81 per cent. in the previous year, while the cover of notes circulation alone, which legally requires a minimum of 40 per cent. in gold, averaged 168.79 per cent. last year.

Gold for Gold Exchange.

Gold for Gold Exchange.

The cautious policy indicated by the continued conversion of gold exchange into gold does not require explanation. The equivalency of gold exchange and gold is only guaranteed as long as the country in whose currency a bill of exchange is drawn is willing and able to maintain its promise to convert gold exchange into gold at any time. The disadvantage of gold exchange became apparent when England went off the gold standard in September, 1931, and again when the policy of inflation discussed in the Unitel States in 1932 was finally adopted in that country in April of this year by her abandonment of the gold standard.

this year by her abandonment of the gold standard.

The continuous increase of the gold reserve of the Swiss National Bank has frequently been criticized, though it is only the result of an active balance of payments. Recent developments have demonstrated the fitness of the policy of the Swiss National Bank in binding the sight deposits of the banks to gold only in order to allow them to be withdrawn at any time. With the abandonment of the gold standard by the United States, France remains the only country which effects gold payments at a fixed ratio, and French francs have also been in demand in Switzerland. To maintain its legal obligation of keeping the Swiss exchange within the gold points, the Swiss National Bank has had to furnish the market with the foreign exchange required, and as its foreign exchange holdings are insignificant, our central bank has secured the necessary exchange by selling gold to the Bank of France. This explains why the total gold values of the Swiss National Bank had fallen to 2.05 milliards on May 31, 1933. But since the decrease in gold values has been accompanied by a corresponding reduction in sight deposits, the cover of the total sight liabilities remains unchanged. changed.

There was never any doubt that sooner or later the funds entrusted to Swiss banks, which had accumulated in Switzerland in 1931 and 1932, had accumulated in Switzerland in 1931 and 1932, would be called back, and accordingly the commercial banks were anxious to maintain a strong liquid position, while the issuing bank, as already stated, converted its funds into the most liquid form—namely, gold. As the result of this policy, private banks as well as the bank of issue are now well equipped to meet any demand from abroad for the withdrawal of deposited funds, and the National Bank can still place at the disposal of the market more than a milliard before its returns are similar to those existing before the international financial crisis began.

In Switzerland, too, the abandonment of the gold standard is advocated in some quarters. But

they all forget that the economic structure of Switzerland is quite different from that of the United States of America. Owing to the lack of home resources Switzerland must of necessity import most raw materials and foodstuffs, and the rise in price level would equalize within a short rise in price level would equalize within a short period any possible export advantage which might be gained. Further, the total of Swiss funds invested abroad largely exceeds that of foreign funds invested in Swiss economy. A depreciation of the Swiss currency would especially affect the national wealth as far as it is invested abroad and stipulated in Swiss francs or in Swiss bonds or savings funds, for capital and interest would be lessened by a falling buying power. A thorough examination of these factors alone proves distinctly that the abandonment of the gald standard would not the abandonment of the gold standard would not stimulate Swiss economy.

Two Outstanding Characteristics.

The exceptionally high liquid position and the lack of the activity in discount business are two lack of the activity in discount business are two outstanding characteristics of the present situation of the Swiss National Bank. Though the discount rate and the rate for money advanced against securities are at the lowest level ever recorded, the credit possibilities granted by the Bank of issue are taken advantage of only to a small extent. In spite of the crisis the Government has so far not been forced to have recourse to the credit granted by the bank of issue.

The National Bank and the big banks have The National Bank and the big banks have been more touched by the consequences of the international crisis than by the economic situation of Switzerland. Within five years (from the end of 1925 to the end of 1930) the total assets of the eight big banks increased from five milliards to eight big banks increased from five milliards to 8.6 milliards, but by the end of 1932 they had fallen to 6.5 milliards, and during the first quarter of 1933 this decrease was almost stabilized. This retrogression is largely due to a positive and intentional shrinkage of investments abroad, while business inactivity and the low price level of raw materials have reduced the former credit limits. The absence of investment opportunities has induced the banks to follow a conservative policy in accepting deposits, particularly those coming from abroad, this policy being effected by a reduction of interest rates. From the end of December, 1930, to the end of March, 1933, total deposits of the big banks dropped by 1.6 milliards to 5.0 milliards. The offset in the balance-sheet for the same period was brought to 521 millions by a demilliards. The offset in the balance-sneet for the same period was brought to 521 millions by a decline of 1,130 millions in the item "due from banks," the total of bills of exchange to 784 millions (decline 699 millions) and the total of current account debtors to 2,351 millions (decline 764 millions). The increased cash and the deposits with the bank of issue, amounting to 1,013 millions and representing an increase of 669 millions, not only confirm the tendency towards high liquidity, but show at the same time the difficulties in finding corresponding short term investments. Owing to the shrinkage of world commerce, it has hardly been possible in Switzerland as well as abroad to obtain first class acceptance bills.

The Cantonal Banks.

Owing to the nature of their functions the cantonal banks have been less hampered by the crisis than the big banks. Their total assets still show an ascending movement amounting to 7.71 milliards at the end of March, 1933, against 7.47 milliards at the end of 1930, while although they too have pursued a policy of low interest rates with the object of checking the inflow of deposits, the latter have increased from 6.55 milliards at the end of 1930 to 6.83 milliards at the end of this year. The active business of the cantonal end of 1930 to 6.83 milhards at the end of March of this year. The active business of the cantonal banks is predominantly directed to the granting of mortgage loans, and periodical intensified activities in building induced the cantonal banks to invest still more money in this business, but, on the other hand, in their desire for higher liquidity they did not fail to increase the cash reserves. If they did not bring their liquidity to reserves. If they did not bring their liquidity to as high a level as did the big banks, it is due to the nature of the cantonal banks. A lower liquidity is justified for them on account of the fact that short term as well as savings deposits remain effectively as long term funds at the disposal of the cantonal banks, most of them being State institutions. The actual situation of the cantonal banks reflected in their balance-sheet has been influenced by the international finance crisis as well as by the economic crisis; the former having caused an increased position of deposits, the latter due to the shrinkage of commerce a reduced amount of bills of exchange. The item of current account debtors has not been effected.

The results of the other banking group have

The results of the other banking group have not been published by now. Generally speaking, Swiss banks have so far weathered the crisis without noticeable damage. Only a few deplore a certain lack of liquidity in their position. One big bank, the Banque d'Escompte Suisse, had to have recourse to the other banks as well as to the Gavernment for a thorough recognization. For Government for a thorough re-organization. For this purpose, a credit institution, the Caisse de Prêts de la Confédération Suisse, has been created. As to the activity of this credit organization, its

most important task is to advance money against most important task is to advance money against securities which the bank of issue and the other banks cannot accept because of the illiquidity of these mortgages. The credit facilities granted by this organization have not been taken advantage of, either by banks or by industry and trade, to a large extent, and up to the end of April, 1933, the advances against a pledge of bills of exchange amounted to 35.7 millions.

OPENING CEREMONY OF THE ARMSTRONG-SAURER SERVICE STATION. " WE SERVE."

Last Tuesday saw the official introduction and ceremonial opening of the new Armstrong-Saurer Service Station — "WE SERVE" — on the Great West Road.

The new building is a tribute to the thought and care which the Armstrong-Saurer Company have devoted to the need for an exemplary "after sales" repair service. It is designed from a modern point of view in every way and the most up-to-date labour saving devices and service equipment have been installed.

The external view of the building has a pecu-The external view of the bulling has a peculiar dignity of its own; somehow descriptive of that which the Motor Trade and motor users generally have come to associate with this enterprising branch of the Armstrong Whitworth group of companies. companies.

Inside, the Depot is a model of lay-out; every-Inside, the Depot is a model of lay-out; everything seemingly part of a thoughtfully planned
organisation. The Spare Parts Store, for instance
— a succession of steel bins carrying altogether
the enormous total of nearly sixty thousand spare
parts relative to the various Saurer and Armstrong-Saurer vehicles on the roads of this country. It is difficult to believe that such a quantity
of material and components can be controlled and
orthood in the part of a building closed off for this stored in the part of a building closed off for this

A reception was given in the morning by Alderman H. J. Nias, C.B.E., J.P., the Chartered Mayor of Heston and Isleworth, supported by Major-General G. P. Dawnay, C.B., C.M.G., D.S.O., M.V.O., Chairman of Armstrong Whitworth Securities Co., Ltd., and Lt-Colonel P. D. Ionides, D.S.O., Chairman of Armstrong-Saurer Commercial Vehicles, Ltd., whilst the actual opening ceremony was performed by The Right Honourable Baron Rochdale, Lord Lieutenant of the County of Middlesex. the County of Middlesex.

After the reception, at which over three hundred people were entertained, the Chair was taken by General Dawnay, and a general welcome to the Borough of Heston and the Great West Road was Borough of Heston and the Great West Road was given by the Mayor of Heston, who also spoke of the cosmopolitan nature of the industries represented in this Borough and on this great avenue. He expressed himself very pleased indeed that another of the great industrial undertakings of Britain, the Armstrong Whitworth Association, should choose this locality for the erection of a building which expresses all the ideals of Commercial Vehicle service and maintenance.

The mayor west on to introduce the Lord

The mayor went on to introduce the Lord Lieutenant of the County, the Right Honourable Baron Rochdale

Baron Rochdale.

The Lord Lieutenant referred to the undertaking in commercial vehicle manufacture and service of the Armstrong-Saurer Company and their worthy activity in the cause of Peace after the amazing undertakings achieved by the Armstrong Whitworth group for the manufacture of armaments during the War. He recalled that at the end of the War no less than one hundred thousand men were actually employed by the Armstrong Whitworth undertaking, involving a wages bill of nearly three-quarters of a million pounds per week.

SWISS BANK CORPORATION,

99. GRESHAM STREET, E.C.2. and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

> Capital Paid up £6,400,000 Reserves - £2,120,000 Deposits - £44,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

:: Correspondents in all :: :: parts of the World. ::

The Lord Lieutenant laid emphasis on the pioneering work put in by the Armstrong-Saurer Company in connection with the extension of the Company in connection with the extension of the use of Diesel Engines for road transport purposes; and how, largely through that energy so characteristic of the Company, the users' attitude has become one of complete confidence.

The Speaker also expressed his admiration of the initiative and determination, both essentially part of the confidence which the Company has shown in building this very modern Service Station at a time like this, when industry generally seems inclined to rest on the laurels of the past.

The Lord Lieutenant then formally declared the new Service Station open.

Colonel Ionides replied, and gave details of various engineering and repair demonstrations which were to follow.

The demonstrations took place in the main building, and included the dismantling of an engine complete from a chassis; a rear axle, which was laid open for inspection; some novel methods of testing Injectors, Injector Leads and Injection Pumps to ensure their satisfactory operation; and the method of skimming brake drums and religing on the special machine provided for the relining on the special machine provided for the

These demonstrations were carried out on vehicles lent by Armstrong-Saurer customers for the purpose, and during their procedure every opportunity was given to enable the onlooker to examine the methods by which the various labour-saving devices and machines in the Depot were utilised in the course of ordinary service routine.

The Degreasing Plant fitted into a special shop, caused a great deal of interest. By the use of trichlorethylene vapour this plant quickly removes all the dirt and grease from a component or part which may require attention.

A noteworthy feature about the construction of the Depot is that in all shops and all stores the maximum amount of light and air is permitted to enter. The traditional "Bêtes noires" of the ordinary garage—dark corners and dirt—are certainly not in evidence at this latest Armstrong-Saurer Station.

The main part of the building is divided into two large bays for the storage of vehicles requiring attention, the accommodation being enough for approximately fifty large commercial or pas-

for approximately inty large commercial or passenger vehicles.

Offset from the vehicle bays are the machine shop, fitters' shop, smithy and the degreasing shop, all of which are commodious and completely equipped.

snop, an of which are commontous and completely equipped.

A system of overhead cranes, up to five tons carrying capacity, is in operation throughout the building, enabling heavy parts to be moved with a total avoidance of distribution delays.

The spare parts store is divided into two sections; one for the housing of light spare parts, and one for the storage of heavy components. An overhead crane is in operation at this section, with an overhead run-way leading to a loading bay at the east side of the Depot. If necessary a lorry can be backed right into this store.

The Showroom facing the Great West Road, in which the formal reception was held, is lofty, roomy and dignified. A large roller shutter has been fitted to the rear of this showroom, and this can be controlled either by electric power or by hand. When raised a wide ingress is provided for vehicles from the concrete roadway at the west vehicles from the concrete roadway at the west

side of the building.

The whole building is designed so admirably. and so obviously in accordance with the demands of a modern Service Depot, that the closest pos-sible collaboration must have been maintained between the architects responsible and the Com-

pany's engineers.

The building is a testimony to the care and precision so much a part of the Armstrong-Saurer Service.

SWISS CLUB BIRMINGHAM.

Outing and Picnic Sunday, June 25th.

Just 12 months ago, we had in conjunction with our Compatriots of London, a most enjoyable outing to Whipsnade Zoo and as it proved such a successful affair, our Club thought that it might a successful affair, our Club thought that it might prove acceptable to our Swiss friends in Manchester, Liverpool and other Midland towns, if we could arrange something similar in order to get a closer acquaintance between them. We decided therefore to arrange an outing to Matlock and Buxton, towns and districts easily accessible to all of the. Although the picnic was a success, the attendance amongst the other Clubs was unfortunately disappointing, all the more so, as some 30 years ago our Manchester friends responded to a similar invitation to ion us on a outing to 50 years ago our Mancester treators responded to a similar invitation to join us on an outing to these places by a large number. This time there were about 70 Compatriots and friends from Birmingham, 2 from Leicester with families, 1 from Manchester, and all praise is due to the party which turned up from the distant town of Goole